さあ！まつりだ!!

市民みんなで もり上げよう

◇ いよいよ、新潟まつりが、一週間後に迫りました。例年のように、民謡流し、花火大会まつり行列、水上渡御、町内みこしなど、楽しい企画が盛りだくさん。このまつりを市民みんなの力で盛り上げようではありませんか。◇

飛び入り歓迎 民謡流し ☆花火☆ 三千数百発

民謡流し

◇東会場◇
日曜 八月二十日、午後七時～同九時
会場 万代町通り
◇中央会場◇
日時 八月二十一日、午後七時～同九時半
会場 古町三番町～同十番町、東堀三番町～同十番町
種目 新潟甚句、佐渡おけさ
参加者 約二万五千人。

花火大会

日時 ▽昼花火 八月二十二日・二十三日、夜花火 八月二十二日。
打ち上げ数量 ▽祝声、色花火四百発▽単発および早打ち 二千六百発▽スターマイン 二十二組▽県内業者スターマインコンクール 八組。

まつり行列

行列の内容 音楽隊－役員－芸妓連中－住吉行列－万代太鼓
◇万代太鼓◇
参加チーム ▽小・中学校－新潟小、白山小、万代小、沼垂小、白新中、寄居中、宮浦中▽職域団体－新潟商工会議所、新潟日報社、BSN新潟放送、大和新潟店、新潟フジカラー、滝沢運送、新潟交通（初参加）
八月十九日～二十一日、午前十時ころより午後三時ころまで、万代小、宮浦中チームが、新潟駅前パルコ小林とまるたけデパート前でヤグラを組み、勇壮活発な演技を披露。

水上渡御

八月二十三日正午ころから、万代島水産物揚場を発船。御座船を先頭に、供奉船、守護船約四十隻が新潟港をパレード。

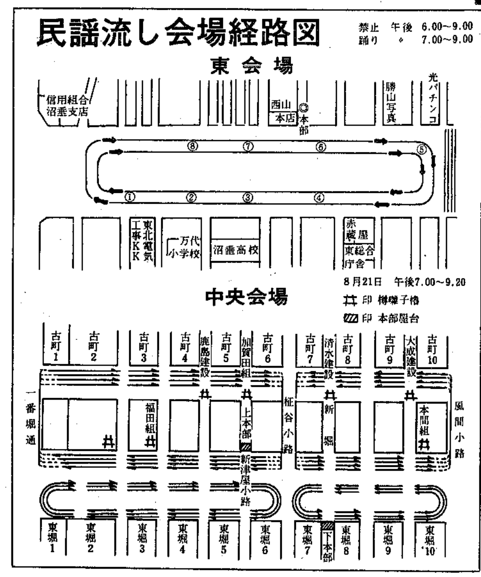
町内みこし

市内三百五十町内を対象に約六千人の子どもたちの参加を予定。

新しい出しもの

◇手づくり子どもみこし◇
各町内、健民少年団、海洋少年団、ボーイスカウト、ガールスカウト（小学校五・六年男女）を中心とした子供たち十九団体の手づくりによるみこし。八月二十二日、午後三時から同四時半まで。
◇長崎蛇踊◇
八月二十二日、午後四時と、八月二十三日、午前十一時。
◇東京木場の木遣り◇

民謡流し会場経路図



交通規制にご注意

新潟まつりによる市内の交通の混乱を避けるため、各催しごとにつぎのとおり交通規制が行われます。なお、細部については警察官の指示または道路標識によってください。

八月二十日（民謡流し）
時間 午後六時～九時三十分、万代町通車両通行禁止になります。

八月二十一日（民謡流し）
時間 午後五時半～十時半
①古町通り・東堀通り・新川小路・鍛冶小路・新津屋小路・新堀・坂内小路・風間小路・広小路が車両通行禁止。②本町通が、下手から上手へ、西堀通りが逆方向へ、五菜堀通り、一番堀通り間一方通行

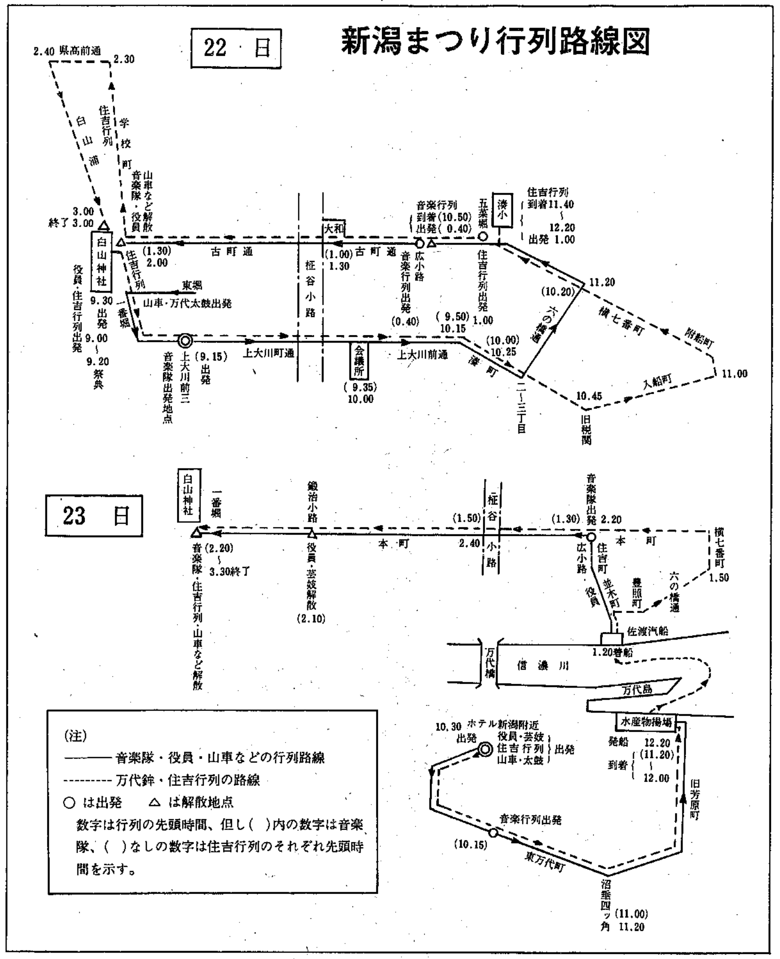
八月二十二日（まつり行列）
行列通過予定時間直前から行列が通過する道路では、車両交通止めとなります。ただし、柾谷小路・東中通・一番堀通・白山浦通は規制の対象にはなりません。
また、行列の通過道路に車両を駐車しないようにとくにご協力ください。

（花火大会）
時間 午後六時～九時半
①柾谷小路・東堀通・東港線・一番堀通で囲まれる地域は車両乗り入れ禁止。
②花火打ち上げ場付近は、水上・陸上を問わず、立入禁止。従って、八千代橋は全面通行止、③東堀・西堀の一部は駐車禁止を解除し、斜め駐車を指定する。④万代橋・昭和大橋とも歩行者は上流側歩道は東新潟方向へ、下流側は西新潟方向への一方通行となります。

（昼花火）
二十二日、二十三日の両日、午前五時半から午後三時半の間、信濃川左岸の公会堂、白山高校、体育館、補助競技場、屋内トラックを含む地域は立入禁止となります。従って、公会堂裏から、屋内トラック裏までの道路、自転車道は、通行禁止となります。

八月二十三日（まつり行列）
二十二日のまつり行列と同じ要領で通行止めとなります。
当日、混雑が予想されますので、マイカーの乗り入れは、ごえんりょください。

新潟まつり行列路線図



(注)
──── 音楽隊・役員・山車などの行列路線
-------- 万代鉾・住吉行列の路線
○ は出発　△ は解散地点
数字は行列の先頭時間、但し( )内の数字は音楽隊、( )なしの数字は住吉行列のそれぞれ先頭時間を示す。

ごみの始末も忘れずに

まつりの後は美しく

華やかな民謡流し、花火大会は新潟まつりの涼と夢を呼ぶハイライトといえます。

それだけに、市民はもちろん、市外の見物人も多く排出されるごみの量が増えるのはいたしかたありません。

しかし、終ったあと、道路という道路に山なす「ごみ」は、無残としかいいようがありません。

まつり協賛会清掃部は、例年、収集車両十台、アルバイト二百人を動員して、清掃作業を実施していますが、作業は深夜にまでおよんでいる状況です。

見物のあとのごみは、つぎの要領で、処理してくださるよう、ご協力願います。

▼民謡流しの場合
繁華街でもあり、また、交通量も多いことから、ごみは路上などに投棄しないで、家に持ち帰りましょう。

▼花火大会の場合
「ごみ置場」を設置しますので、袋などに入れて、紙くずなどの「普通ごみ」と、ビン・カン・プラスチックなどの「分別ごみ」と分けて、それぞれ表示されたところに置いてください。

準備

たけなわ

万代だいこ

今や新潟まつりの名物に。今年は職域七団体、小・中学校七団体が参加。
「新潟まつり囃子」や「万代流し打ち」など、各団体とも得意の打ち方で、市民の皆さんを魅了することでしょう。練習は宮浦中の生徒たち。

手づくり 子どもみこし

今年初めてお目見えするこのみこし。各町内・健民・海洋少年団、ボーイ・ガールスカウトを中心とした子供たち十九団体の手づくりみこしです。

民謡

新潟まつりのスタートをきるのは、民謡流し。年々参加者も増えて、今年は2万5千人が見込まれています。ここ北越銀行でも、まつりに向けて、練習にはげんでいます。

不用品登録制 バンク

★物を大切に★
連絡は市生活課
28―8100番へ

ゆずります
▽電子レンジ▽電気カミソリ▽テープレコーダー▽カセットテープ▽サーキュレーター▽ラジオ▽ハンディポンプ▽ステレオ▽オートバイ▽バイク▽スクーター▽三輪車▽マンドリン▽ヴァイオリン▽エレクトーン▽スキー▽シングルベット▽ロッキングチェア▽組立式スチール本棚▽歩行器▽ベビーサークル▽ベビーカー▽子供かや▽子供用食堂椅子▽ベビー布団▽子供ベット▽瀬戸火鉢▽編機▽安楽椅子▽ガラス金魚鉢▽電気丸ノコ▽写真引伸機▽ミシン▽ブルーワーカー▽ガス湯沸器▽カメラ▽交換レンズ（望遠、広角）▽アングルファインダー▽はり板▽電子計算機▽補聴器

ゆずってください
▽白黒テレビ▽冷蔵庫▽水冷クーラー▽扇風機▽電子レンジ▽自転車（大人用、婦人用、子供用）▽ピアノ▽電気オルガン▽ヴァイオリン▽バーベル▽テニスラケット▽二段ベット▽学習机▽整理ダンス▽ベビーカー▽カーチャイルドチェアー▽すべり台▽ベビーベット▽ジューサーミキサー▽オーブン▽茶道具セット▽編機▽ミシン▽豆炭▽薪用ストーブ▽組立式物置▽小型計算機▽石油ストーブ

（8月4日現在）
不用品の登録（ゆずる側ゆずられる側）は生活課（28―八一〇〇番）、地区事務所、連絡所へ。

婚前学級

日時 8月25日と8月30日午後6時から（2回で1コース）
対象 9月から来年2月までに挙式予定の男女200人
会場 東保健所
申し込み 8月23日まで母子保健係へ
内容

8月25日(水)	8月30日(月)
•受付 午後6時から •血液検査（希望者のみ） •映画「選ばれた道」 •講演「男女の性の理解と丈夫な子どもを生むために」 新潟大学講師 大野 剛 •受胎調節個人指導	•受付 午後6時から •講演「結婚生活の意義と対人関係のあり方」 新潟女子短大教授 岸井 勇雄 •家族計画について 東保健所 高橋 セツ •受胎調節個人指導

出張健康相談

時間 午前10時～正午
午後1時～同3時
◉石山地区
期日 8月17日
会場 石山第1団地中央自治会集会室
◉松浜・南浜・濁川地区
期日 8月19日
会場 北地区事務所
◉坂井輪地区
期日 8月19日
会場 坂井輪連絡所
内容 •赤ちゃんから老人までの健康上のことについて
•家庭での看護の仕方
•赤ちゃんの育て方
•妊産婦の衛生 その他

離乳食講習会

月・日	時間	会場
8・18 25	午後1時 ～同3時半	東保健所
8・19	午後1時半 ～同3時半	西保健所

内容 •離乳の正しい進め方
•離乳期に与える食品の調理法
•離乳食製品（市販品）の使い方
•保健婦による育児指導
※母子手帳をお忘れなく

優生保護相談

月・日	時間	内容	担当者	申込
8・26	午後 1:30 ～ 3:00	①先天異常児の発生防止（主として遺伝）関係の相談 ②結婚・妊娠に関する医学的・心理的問題についての相談 ③家族計画指導	医師 保健所職員	電話で予約
8・3 10 17 31	午後 1:00 ～ 3:00	①家族計画指導 ②受胎調節個人指導	受胎調節実地指導員	当日受付

会場 西保健所第2外来
申し込み 西保健所保健予防課母子保健係

貧血教室

日時 8月19日 午後1時半～同3時半
会場 東保健所
内容 貧血について
貧血のある方の食事
申し込み 電話で東保健所母子保健係へ

献血車「ゆうあい号」

月・日	時間	会場
8・16	午前9時半～午後3時半	古町中央会館前
8・18	午前9時半～午後3時半	県信用組合（本店）
8・21	午前10時～午後3時半	とやのショッピングセンター前

肥満予防の食事講習会

日時 8月18日 午前9時～正午
会場 中野小屋連絡所
内容 肥満はなぜ悪いか
肥満を予防するための食事と運動
食べても太らない1日のメニュー（調理実習）
試食

第3回「木の会」版画グループ展

期間 8月20日～25日
会場 イチムラデパート8階
※ なお版画・製作実演をいたします。

卓球会員募集

毎週レクリエーションとして卓球をやりたい方はどなたでもどうぞ。
時間 午後6時～同9時
月曜・土曜日は宮浦中学校体育館
水曜日は木戸小学校体育館
※ 希望者は直接上記の体育館へおいでください。

電話加入権公売

●日時 8月20日午前10時
●場所 納税課

中学校卒業程度認定試験

受験資格 昭和52年3月31日までに満15歳以上になる方で下記のどれかに該当する方
① 現在、義務教育の猶予、もしくは免除を受けている人、または以前に受けた人
②旧尋常小学校か旧国民学校への就学義務の猶予または免除を受けた人
試験日時 11月11日午前10時～午後3時40分
試験科目 中学校の国語、社会、数学、理科、外国語（英語）
※希望によりドイツ語かフランス語を選ぶこともできます。
願書受け付け
明日から9月16日まで県教育庁指導課へ。問い合わせもどうぞ。